

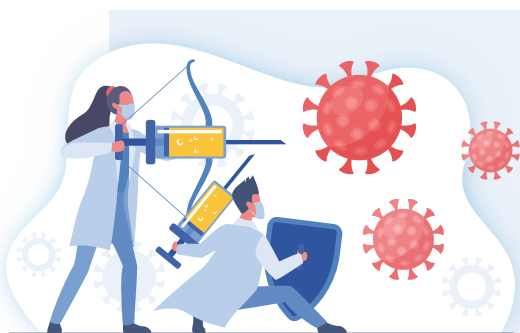


russisch / русский

## Уважаемые дамы и господа!

Работая в строительной отрасли Германии, вы берете на себя большую ответственность. Именно от вас зависит, получают ли жители Баварии новое жилье, будут ли построены автомобильные и железные дороги, а также прочие важные объекты инфраструктуры.

На строительных площадках вы общаетесь ежедневно с большим количеством людей. Поэтому вы подвергаетесь большому риску заражения. Если вы сами заразитесь коронавирусом, то рискуете заразить и множество других людей. В этом отношении вы также несете особую ответственность за своих коллег.



**Поэтому мы, министр по строительству и уполномоченный по интеграции Баварии, обращаемся к вам с большой просьбой: сделайте прививку.**

Уже нескольких месяцев в нашем распоряжении несколько очень хороших вакцин. Опыт показывает, что вакцинация значительно снижает риск заражения коронавирусом и дальнейшей передачи инфекции.

**Миллионы людей в Германии и по всему миру уже прошли вакцинацию — включая нас обоих.**

### Вы можете сделать прививку:

- обратившись к вашему семейному врачу
- в центрах вакцинации (немецкий/английский): [www.impfzentren.bayern](http://www.impfzentren.bayern)
- приняв участие в одной из множества кампаний по вакцинации, проходящих по всей Баварии (немецкий/английский): [www.stmgp.bayern.de/coronavirus/impfung/#Impfen\\_Aktionen](http://www.stmgp.bayern.de/coronavirus/impfung/#Impfen_Aktionen)
- во множестве фирм и на предприятиях. Возможно, даже на вашем месте работы.

Если у вас есть вопросы или вы не уверены, обратитесь за советом к своему врачу или позвоните по бесплатному номеру телефона 116 117 (дежурная медицинская служба).

**Информацию от Института Роберта Коха — также на вашем родном языке — можно найти здесь:**

- [www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/COVID-19-Vektorimpfstoff-Tab.html](http://www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/COVID-19-Vektorimpfstoff-Tab.html)
- [www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/COVID-19-Aufklaerungsbogen-Tab.htm](http://www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/COVID-19-Aufklaerungsbogen-Tab.htm)

Внесите свой вклад — только вместе мы сможем победить коронавирус!



**Керстин Шрайер**  
Государственный министр  
Баварии по вопросам  
проживания, строительства  
и транспорта



**Гудрун Брендель-Фишер**  
Уполномоченный по  
интеграции правительства  
Баварии